

Dhosuuziha dha Yesu Kirixtu



Ficha Técnica:

Título: Dhosuuziha dha Yesu Kirixtu
(Ensinos de Jesus Cristo)
(The Teachings of Jesus)

Língua: Etakwane

Primeira edição electrónica, 2010

Produzido por: Programa da Língua Etakwane
lidemo.net@gmail.com
C.P. 652
Nampula, Nampula
Moçambique

O UTILIZADOR PODE COPIAR E DISTRIBUIR A OBRA

Dhosoriha dha mwaana niivuru ndda si paddi emohi
ya Bibiliya elebiwe ni Luka. Bi madhu a Mulugu wa
athu ateene.

Bibliya Etakwani © *Programa da Língua Etakwane*

Dhosuuziha dha Yesu Kirixtu



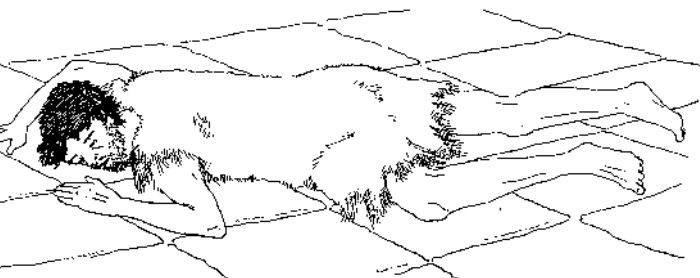
*Programa da Língua Etakwane
C.P. 652 Nampula, Mozambique*

Yesu Kirixtu Onosuuziha ni Othonga ni Owodha

Mudhidhi mmohi Yesu ahikitelaga oKafaranawu, mudhi mulubale wa muGalileya, egi wasuuziha athu nlabo na Sabuddu munyuba ya malobelo. Athu yotikinaga masuuziho aaye, vowi yaali madhu othonga. Ahikalagavo mulobwana mmohi, ahiddiwe ni muneba wabure. Ahikuwaga ni ndhu notaama, wiira: “Iii! Ninna ddi hiyo ni nyo, Yesu a oNazareti! Mudhele ontolosa? Miyo guhunonani wi Muli Oweela a Mulugu.”



Oliye ahimusumululaga, wiira:
“Kamaalawo! Okume mwa muthu ola!”
Vano muneba wabure ole
wahimutongwihedha vati vameentoni va
athu ateene, okumamo mwa muthu ole,
kuwamporosege. Ateene yegi otikina
valubalevene, ewogaga muthu-ni-muthu
ni mukwaaye: “Alaya madhu baani?
Enathonga ni kopolo, mineba dhootakala
wi dhivenyemo, dhivenyamo.” Bili ya
Yesu yoovuwa mirudda dhatedhene
dhowaaddamela.



Yesu Kirixtu onowasuuziha
anamasuuzi aaye dha ohagalala
weebaribari

*Nlabo nimohi Yesu ahiwogaga ni ale
yamuharaga, eeraga:*

“Oreelihiwa di nyo mwihinna yego, vowi
Omwene wa Mulugu bweenyu!

Oreelihiwa di nyo mwinna dala
dhiinoveva, vowi muneere orubala!

Oreelihiwa di nyo munaandda
dhiinoveva, vowi muneere oteya!

Oreelihiwa di nyo athu yowiiddani,
ekoodda weedda ni nyo, yuruwanagani,
enyemulaga ndina neenyu, woona
nabure, mwaha wa Mwaana a Muthu.
Teyelani nlabo nenddo, agalalani ni
olupa, mwaha wi yothuviwa yeenyu si
yulubale odhulu. Vowi yeere ndo awale
-wale eewa ni anamavuhulela.

Mbwenye ooddilu di nyo oreela, vowi
muhakela yowuhagalasani!

Ooddilu di nyo munarubala mudhidhi ola,
vowi munodha mvoliwe!

Ooddilu di nyo munateya dhiinoveva,
vowi munodha mukubanye ni wuundda!

Ooddilu di nyo, yootamalagani athu
ateene, vowi awale-wale eewa yeerile ndo
ni anamavuhulela ooratha.”

Yesu Kirixtu onowasuuziha anamasuuzi aaye wi yadhivelege amwiiddani eewa

“Mbwenye Ginowaaddelani nyo,
munagiwa: Mwaadhivelege amwiiddani
eenyu. Mwawiiirelege dhapama ayene
enowiiddani. Mwareelihege ayene
enowulumelani, mwalobelege ale
enootabusani. Ole onoddwadhani
mbarutuni, mmurugunusedhe kukuru
emohi. Onowaakani kazako,
kammukooddihedhe wuwaakani
maleyaya.

Mwaavahege ateene enoolobani, ole
onathukula eli yeenyu, kammusanye wi
owelihedheni. Dhatedhene dhinafuniinyu
wi athu yuwiirelegeni, nyo mwawiiirelege
aliwa. Mwaadhivelaga alene
enoodhivelani, munadha muthuviwe ddi?
Ni anamathegeene enowadhivela alene
enadhivela aliwa!



Mwawiirelaga dhapama alene enowiirelani dhapama, munadha muthuviwe ddi? Ni anamathegeene enowiirana ndo. Mwaabolihaga alene munajjihinyu, wi yuwelihedheni, munadha muthuviwe ddi? Vowi ni anamathegeene enobolihihana anamathegave, ejjihedhaga owelihedhiwa yankene. Mbwenye nyo, mwaadhivelege amwiiddani eenyu, mwawiirelege dhapama, ni obolihiha muhujjihedhaga waakela yego. Mweera ndo, yothuviwa yeenyu enaakale yijinji. Vano, munaakale aana a Mudhulu-dhulu. Vowi Oliye di apama ni alene ehinamutamala ni agongomwa. Kalani athagaraga wona Babiinyu oli athagaraga.”



Yesu Kirixtu onowasuuziha anamasuuzza aaye wi ehathongege athu

“Muhuthonge, kamudha muthongiwa,
muhukone kamudha mukoniwa,
Mulevelelege wi mudhe muleveleliwe.
Mvahege munodha mvahiwe mpimo
wapama woopinyedha woosukuseleya
wootekuma. Moowomeliwa murima
muneere ovahiwa, vowi ni mpimo oyene
munaapiminyuna akwiinyu munodha
mpimiwena.”

“Mwaha wa ddi onooniwe ekata mwiintoni mwa ddibilo wula ohusugwaga emiri eli mwiintoni mwaawo? Onanda addi omwiirela ddibilo: ‘Ddibilaga, mahi givenyihemo ekata eli mwiintoni mwaawo,’ ohoonaga emiri eli mwiintoni mwaawo? Namaratha, vowambeela ovenyihemo ekata eli mwiintoni mwaawo, vano oneerege woona pama wi ovenyihemo ekata eli mwiintoni mwa ddibilo.”



Yesu Kirixtu onosuuziha dha madhu a Mulugu

Athu ajinjeene yoothamagelaga wa Yesu,
edheelaga mudhi dhoohiyana-hiyana.

Oliye ahiwoga musibe ola, wiira:

“Namadhala ahidhowa odhala. Adhalaga
bewu emohiya yahimorelaga moogomela
dila onyingaleliwa, balame dhahidha
oddoddavo oja.

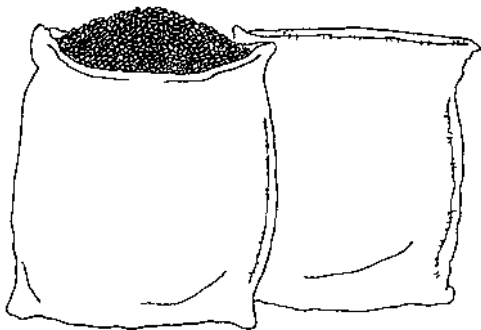
Bewu emohiya yamorele vanibweni
omela yuunuwaga wuuma vowi kavaali
munyetho. Bewu emohiya yamorele
vamwingani egamelile yahuunuwa
vamohi ni mwingadha, yahihogeya. Vano
bewu emohiya yahimorela theya yapama
omela wuunuwa ofiyedha ovaha mazana
ni mazana, okwaranya bewu
yadhaliwege.” Awogagave nda,
ahikuwaga, wiira: “Ole winna mabaru
owiiwa, eewe!”



Yesu Kirixtu onotapulela nifwanafwaniho na madhu a Mulugu

“Musibe ola onotapulela nda. Bewu bi madhu a Mulugu. Bewu yamorele moogomela dila, baale eneewa madhu a Mulugu, mbwenye adha Sathana avenyihamo mmurimani mweewa, wi enadha eroromele, evulumusiwe. Bewu yamorele vanibweni, baale eneewa madhu yawaakela ni ohagalala, mbwenye kinakanna misisi, yaroromele mudhidhi vang'ono, vofiya dhoweehiwa, owelela mundduli. Bewu yamorele vamwingani

baale eneewa madhu a Mulugu,
yawaakela vowelela owani, yahihogeya ni
dhosanyeyela, dhooreela, ni dhimohi
dhoofuna egumi kiyafiyedhe ovaha.
Bewu yamorele theya yapama baale
eneewa muupamani ni murima
wowogoowa yalogolela madhuya,
ofiyedha ovaha ni ovilela.”



Yesu Kirixtu onowasuuziha athu ajinji dha egumi yeebaribari

Ahawaaddela ateene: “Onafuna odha wa miyo ekoodde yeeka nlabo ni nlabo, athukule muraddi waaye, agiharege. Mbwenye ole onafuna ovulumusa egumi yaaye, oneere oyelela, ole onayelela egumi mwaha wa miyo, onowivulumusa. Muthu eyugelela dheelabo yateene

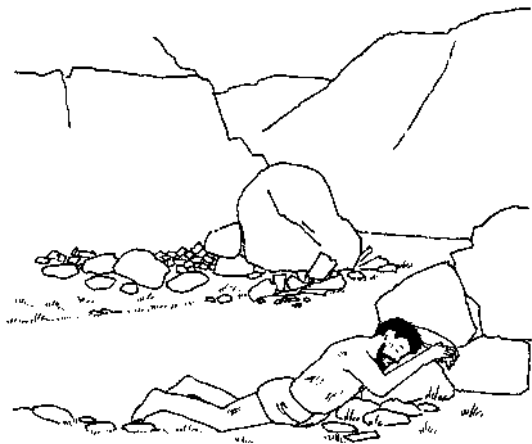
voodha erimeeliha ni wiitolosa yeekaye,
onapura ddi? Vowi muthu onagikalela
manyazo miyo ni madhu aaga, Mwaana a
Muthu onodha amukalele manyazo nlabo
nnadhiye munthithimihoni naaye na
Ababe ni na angero oweela.”

Yesu Kirixtu onowasuuziha athu wi edhivelanege ni amohi

Nlabo nimohi namasuuziha a malamulo ahivenya wi amweehe Yesu. Omukoha, wiira: “Namasuuziha, wi gikalena egumi yoohimala gineere ddi?” Yesu ahimwaakulaga, wiira: “Mmalamuloni dhilebiwe avi? Onatapulela avi?” Oliye ahaakulaga, wiira: “Omudhivelege Mulugu aawo ni murima waawo wateene, ni egumi yaawo yateene, ni kopolo dhaawo dhatedhene, ni moobuwelelo aawo mateene, omudhivelege mwaddamani aawo wona vineedhiveliwe wamwiinya.”

Yesu ahimwaakulaga, wiira: “Ohakula pama. Wiiregena dhendo oneere okalawo.” Vano namasuuziha a malamulo ole, afunaga wiyaakwanihela yeekaye, ahiiraga: “Ki mwaddamani aaga

baani?” Yesu ahimwaakulaga, wiira:
“Aaligi mulobwana mmohi akitaga
oZheruzalemi adhowaga oZheriko,
mundila ahigumanana mapanga. Vano
omwihidda omwaaka dhoowara dhaaye
omuddwadha omporosa vajinjivene,
omwihiya nenea ni okwa. Mohujejiheya,
namakutha mmohi egi odha dila emohive,
agamoonile mulobwana ole
ahimuwereweraga. Dila emohive egi ovira
muLevita agamoonile ni oliyeene
ahimuwereweraga.



Vano muSamariya mmohi adheelaga dila
emohive elene, agamoonile, ahifiyaga
vakukuuve omweeddiwela thagaraga.
Omuhuwa makwaddaya, ohelamo
makura ni vinyu ompotha. Vano
omuthukula omugweliha
vamwaneenyamani aaye, omudhowana
nyuba ya aleddo, oloba wi
emukamihedhe. Ode ogasile, ahiliva
korowa biili dha gwingwi wa muliba
nyuba yowawaakela aleddo. Oliye wiira:
'Mmukameele muthu ola,
dhinamunoongelinyu dhimohi gadhaaga



ginoliva.’ ”

Vano Yesu ahimukohaga namasuuziha a malamulo: “Moobuwelelo aawo, athu ale araaru, aali mwaddamani duuvi?” Oliye ahaakula: “Di ole amukamihedhe.” Yesu ahiira: “Odhowe, weeregena ndo.”



Yesu Kirixtu onowasuuziha mukalelo wolobela

Nlabo nimohi Yesu egi olobela mburo mmoheene. Agamarihile, namasuuzi mmohi ahimulobaga, wiira: “Nabwiyani, munisuuzihe olobela woona Zhuwawu asuuzihile anamasuuzi aaye.” Vano Oliye wasuuziha: “Mwaalobelaga mwiirege:

“Baba weehu, ndina neenyu neelihiwe. Omwene weenyu odhe. Munivahe yooja yeehu yowaakwana nlabo ni nlabo. Munilevelele dhoothega dheehu, woona hiyo nnalevelela ateene enanthegele. Kamunihiye omorela moweewani.”

Yesu ahawaaddelagave:

“Mofwanafwaniha muthu a mwa nyovo akalana mukwaaye, adhowa amusayelaga vaari va mahiyu amwiirela: ‘Mukwaaga gibolihe mikaathe miraaru, vowi mukwaaga difiyile voolenddoni, ogisayela, vano kaginna yoomvaha.’ Vano mukwaayeya ola aakulaga mba-mba eeraga: ‘Kuginyagule, musiwu bofugeene, anaaga ni miyoya nihikonaati. Kaginaakwaniha ovenya wi guuvahe enalobiwe.’



Ginowaaddelani wi ahivenya wi amvahe ni mwaha wookala mukwaaye, oneere wiirana ni mwaha wa ntidi, oneere omvaha dhatedhene dhafuniye.

“Mwa ela ginowaaddelani: Lobani, munovahiwa; sayelani, munofwanya; kokothani, muneere othuleliwa. Vowi ateene enaloba, enovahiwa, onasayela, onofwanya, musiuwo onofuguleliwa wa oyene onakokotha.

“Baba baani mwa nyovo oni mwaana aaye amuloba somba, vamburoniva amvaha nyowa? Naari amuloba nzayi, onomvaha walize? Ki nyo, mugalive abure, munonile waavaha dhego dhapama aniinyu, Babiinyu oli odhulu kanaavahe mookwaranya Muneba Woweela ale enamuloba?”

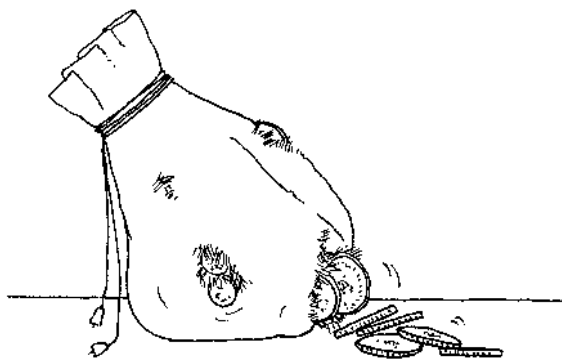


Yesu Kirixtu onowasuuziha anamasuuzza aaye wi emuroromelege Mulugu

“Muheddege mosanyeya,
muubuwelelaga: ‘Ninaje ddi? Ninag'we
ddi?’ Vowi athu a elabo ya vati
ehinamuroromela Mulugu,
binasanyeyelesesa dhego dhedhi.
Mbwenye Babiinyu ohunona wi
munorabulela dhedhi. Vowambeela mwa
dhatedhene, musayele Omwene wa
Mulugu, vano dhimohi muneere
wenjedhedhiwa.

“Kamoove nyo, nikwedda ning'onong'ono
na mabila, vowi Babiinyu ohudhiveliwa
wuvahani Omwene waaye. Gulihani
dhatedhene dhiininyuna korowadha
mwaavahe aliba orabula. Mwisayelege
mathumba a korowa ehinataleya ni
mudhidhi mudhugelele, dhooreela

dheenyu dhohumala odhulu. Vowi wule
aliba wiiya kinafiyawo, naari oswa
kunanda okwenya. Vowi vevo vinaakale
dhooreela dheenyu, murima weenyu
onakala vevo.”



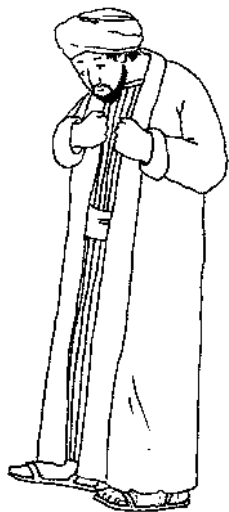
Yesu Kirixtu onowasuuziha athu wi ehikale owiithukula

Yesu ahenjedhave, waawogela musibe ale yeroromela, wi boharihamo malamulo a Mulugu yaabeddaga athu amohiwa.

“Yaaligi alobwana abiili yahivolowa nyuba ya Mulugu wi yalobebe. Mmohi aali mFarizi mmohiya aali namakoha a musoko. MFarizi ageemelile egi olobela mwa oliye yeeka eeraga: ‘Nabwiya Mulugu, ginowutamalelani vowi kaginaligana ni athu amohi: anameya, ohuroromeleya, aliba oraruwa, naari namakoha a musoko ola. Ginodhimana dhoojha dila biili vasumaanani, ginovelela dha neekumi mwa dhatedhene dhinapurimi.’

“Mbwenye namakoha a musoko ahiimelaga, volapelavene, naari kaafunaga othukulela meento aaye odhulu oddwadhaga vathimarimani

vaaye, eeraga: ‘Eee, Nabwiya Mulugu,
mugeddiwele thagaraga vowi gili
namathega.’” Yesu ahiiraga:
“Ginowaaddelani wi namakoha a musoko
ole ahiwelela vade vaaye agaleveleliwe
dhoothega dhaaye, mmohiwa ole, naari.
Ole oneere eyunuwihe onokitihwa,
oneeyeviha onowunuwihiwa.”



Yesu Kirixtu onowasuuziha dha Omwene wa Mulugu

Athu yegi wadhana ahima ang'onong'ono wa Yesu wi aahidde areelihe.

Anamasuuzi yawooniligiwa ale yegi wanyanyuwela. Mbwenye Yesu ahawithanelaga vaaligi oliye anahimaya, wiira: “Mwaahiye edhe wa miyo anahima. Kamwaahihe, vowi Omwene wa Mulugu anya baale enaligana ni aliwa. Ebaribareene ginowaaddelani: Ole ohunaakele Omwene wa Mulugu woona mwaana, kadha avolowamo.”

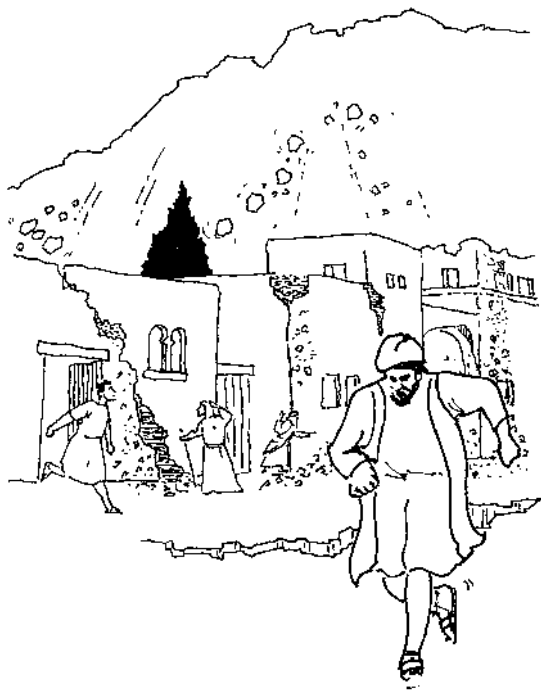
Vano Peduru ahiira: “Hiyo niihiya dhatethene dhaanhuna wi nuharegeni.” Yesu ahawaakula, eeraga: “Ebaribareene ginowaaddelani wi kaliwo muthu onahiye nyuba yaaye, mwihiyanaaye, addibilaaye, ababaaye, naari ahimaaye mwaha wa Omwene wa Mulugu, ohunaakele dhiinoveva vajinjivene mookwaranya dhaaniyena, vano elabo enadha, egumi yoohimala.”



Yesu Kirixtu onowasuuziha wi onodha awele athonge elabo ni waavulumusa athu aaye

Mudhidhi mmoheene Yesu ahasuuziha anamasuuzi, wiira: “Pole-pole wi munadha munyengethiwe, ajinji enodha edheege mundina naaga yiiraga: ‘Miyo gili Oliyeene,’ naari, ‘Mudhidhi onowaaddamela.’ Ala, munadha mwahare! Mudha mwiiwaga dha koddo, ovenyedhana, muhoove. Enofuneya vowambeela dhipadduwe dhego nda, mbwenye omagomelo kunafiye.”

Vano ahawaaddela: “Mulogo onodha ovenyedhane ni mulogo mmohi, omwene ni omwene omohi. Onodha okalewo othikeya wa elabo wulubale, ni dhiredda wona thoba, ni dala mburo dhoohiyana-hiyana, dhoopadduwa dhowoopiha dhulubale, ni dhitonyihedho dhulubale dhodheela odhulu.



Onodha wooneye dhitonyihedho vanduwani, vamweerini, ni vattendderini. Velaboni ya vati onodha okale masoso ni makattamiho wa athu a milogo, othusiwa ni okukuma wa mahinje a mbara ni kuluzi. Athu ateene enodha ehileyege ni woova yubuwelelaga dhinafuna opadduwa mwilaboni, vowi kopolo dhoodhulu dhinodha dhithikeye. Vano, munodha mmoone Mwaana a Muthu adhaaga vamuraboni, ni owodha ni nthithimiho nuulubale. Mwadha moona dhipadduwaga dhego dhedhi libani murima, muthukule kove dheenyu vowi wooboliwa weenyu ohaddamela.”

Masuuziho a Yesu Kirixtu kinarugunuwa, beebaribari ofiyedha peeno

Yesu wiira: “Odhulu ni elabo ya vati
dhinodha dhimale, mbwenye madhu aaga
kidha emaala.”



TJC



LIDEMO.NET

LINGUAS DE MOÇAMBIQUE